

BE_VERWALTUNGSGERICHT 100 2017 112 vom 15. November 2017

BE Verwaltungsgericht, 2017-11-15, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/be_verwaltungsgericht_100_2017_112

FR: BE_VERWALTUNGSGERICHT 100 2017 112 du 15 novembre 2017

IT: BE_VERWALTUNGSGERICHT 100 2017 112 del 15 novembre 2017

Regeste

Baubewilligung für ein Einfamilienhaus mit drei Parkplätzen - Gewässerraum (Entscheid der Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern vom 15. März 2017 - RA Nr. 110/2016/28) | Baubewilligung/Baupolizei

Erwägungen

E. 1.1

Das Verwaltungsgericht ist zur Beurteilung der Beschwerde als letzte kantonale Instanz gemäss Art. 74 Abs. 1 i.V.m. Art. 76 und 77 des Gesetzes vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21) zuständig.

E. 1.2

Die Beschwerdeführenden sind im vorinstanzlichen Verfahren mit ihren Anträgen nicht durchgedrungen und daher formell beschwert. Der Beschwerdeführer 3 ist laut Grundbuch Alleineigentümer der Parzelle Saanen Gbbl. Nr. 2___ und übt als Mitglied einer einfachen Gesellschaft Gesamteigentum an der Parzelle Saanen Gbbl. Nr. 3___ aus. Da Letztere direkt an das streitbetreffende Grundstück angrenzt, ist er in dieser Eigenschaft als Nachbar durch den angefochtenen Entscheid besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an dessen Aufhebung oder Änderung (Art. 79 Abs. 1 VRPG; vgl. auch Art. 40 Abs. 5 i.V.m. Abs. 2 des Baugeset-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 15.11.2017, Nr. 100.2017.112U, Seite 4 zes vom 9. Juni 1985 [BauG; BSG 721.0]). Demnach ist er auch materiell beschwert und seine selbständige Anfechtungsbefugnis zu bejahen (VGE 2013/174 vom 18.12.2013 E. 1.3, 2009/12 vom 3.6.2009 E.1.1 [bestätigt durch BGer 1C_299/2009 vom 12.1.2010], 22267 vom 26.8.2005 E.1.2; Zaugg/Ludwig, Kommentar zum bernischen BauG, Band I, 4. Aufl. 2013, Art. 35-35c N. 20). Ob auch die übrigen Beschwerdeführenden zur Beschwerde befugt sind, kann offenbleiben, da alle Beschwerdeführenden gemeinsam Rechte geltend machen (BVR 2007 S. 321 [VGE 22419 vom 10.7.2006] nicht publ. E. 1.7; VGE 2016/1 vom 16.12.2016 E. 1.2 [bestätigt durch BGer 1C_23/2017 vom 3.10.2017]). Mit dieser Einschränkung ist auf die im Übrigen form- und fristgerecht eingereichte Beschwerde einzutreten.

E. 1.3

Das Verwaltungsgericht überprüft den angefochtenen Entscheid auf Rechtsverletzungen hin (Art. 80 VRPG).

E. 2

Die Kantone haben den Raumbedarf der oberirdischen Gewässer festzulegen, der für die Gewährleistung der natürlichen Funktionen der Gewässer, den Schutz vor Hochwasser und die Gewässernutzung erforderlich ist (Gewässerraum; Art. 36a Abs. 1 des Bundesgesetzes vom 24. Januar 1991 über den Schutz der Gewässer [Gewässerschutzgesetz, GSchG; SR 814.20]; zur Breite des Gewässerraums für Fliessgewässer Art. 36a Abs. 2 GSchG i.V.m. Art. 41a der Gewässerschutzverordnung vom 28. Oktober 1998 [GSchV; SR 814.201]). Im Kanton Bern sind dafür die Gemeinden zuständig; sie haben den Gewässerraum in ihrer baurechtlichen Grundordnung oder in Überbauungsordnungen festzulegen (Art. 5b Abs. 1 des Gesetzes vom 14. Februar 1989 über Gewässerunterhalt und Wasserbau [Wasserbaugesetz, WBG; BSG 751.11]). Die EG Saanen hat den Bauabstand entlang des Louibachs im Baureglement vom 11. März 2011 (GBR) auf 18 m festgelegt, gemessen ab der Mittelwasserlinie am Böschungsfuss (Art. 41 Ziff. 1 i.V.m. Anhang 13 GBR). Das GBR wurde am 16. Februar 2012 und damit unter Geltung des neuen Bundesrechts über den Schutz des Gewässerraums (Inkrafttreten von Art. 36a GSchG am 1.1.2011 und von Art. 41a ff. GSchV am 1.6.2011) durch das Amt für Ge-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 15.11.2017, Nr. 100.2017.112U, Seite 5 meinden und Raumordnung des Kantons Bern (AGR) genehmigt. Die EG Saanen verfügt demnach über eine kommunale Festlegung des Gewässerraums. Das streitige Bauvorhaben, welches lediglich einen Abstand von 6 m zur Böschungsoberkante des Louibachs einhält (Situationsplan vom 8.10.2014, Vorakten BVE act. 3A pag. 202) und an die eine recht steile und schmale Böschung anschliesst (Fotos Nrn. 17 und 21 des Augenscheins vom 21.9.2016, Vorakten BVE act. 3A pag. 112 ff.), soll folglich im geschützten Gewässerraum erstellt werden.

E. 3.1

Im Gewässerraum dürfen nur standortgebundene, im öffentlichen Interesse liegende Anlagen erstellt werden. Sofern keine überwiegenden Interessen entgegenstehen, kann die Behörde ausserdem in dicht überbauten Gebieten zonenkonforme Anlagen bewilligen (Art. 41c Abs. 1 Bst. a GSchV). Dass das Bauvorhaben in der Dorfkernzone DK8 zwar zonenkonform, im Gewässerraum aber keine standortgebundene Baute ist, wird zu Recht nicht bestritten. Die Beschwerdeführenden bestreiten jedoch, dass es sich bei der Bauparzelle um eine Baulücke handelt und für das Bauvorhaben eine Ausnahmegewilligung für das Bauen im Gewässerraum erhältlich ist. Sie machen insbesondere geltend, trotz der Lage in der Dorfkernzone DK8 handle es sich nicht um ein dicht überbautes Gebiet. So sei das Gebäude auf dem Nachbargrundstück Saanen Gbbl. Nr. 4___ erst kürzlich fertiggestellt worden und «auf dieser Seite des Louibachs stehen zwischen der Brücke und dem in einer Kurve endenden Verlauf der Baufläche keine weiteren Gebäude mehr». Vielmehr handle es sich um ein locker bebautes Gebiet mit vielen Frei- und Grünflächen (Beschwerde S. 5).

E. 3.2

Der Begriff «dicht überbautes Gebiet» ist ein Begriff der GSchV und damit des Bundesrechts, der bundesweit einheitlich auszulegen ist (BGE 140 II 437 E. 5, 140 II 428 E. 7; BGer 1C_444/2015 vom 14.3.2016 E 3.6.1). Er wird nicht nur in Art. 41c Abs. 1 GSchV verwendet, sondern auch in Art. 41a Abs. 4 und Art. 41b Abs. 3 GSchV im Zusammenhang mit der planerischen Festlegung des Gewässerraums. Da eine sachgerechte

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 15.11.2017, Nr. 100.2017.112U, Seite 6 Planung einen genügend gross gewählten Perimeter voraussetzt, umfasst dieser, zumindest in kleineren Gemeinden, in der Regel das gesamte Gemeindegebiet. Der Fokus liegt dabei auf dem Land entlang des Gewässers und nicht auf dem Siedlungs- oder Baugebiet als Ganzem (BGE 143 II 77 E. 2.7, 140 II 428 E. 7; Christoph Fritzsche, in Hettich/Jansen/Norer [Hrsg.], Kommentar zum GSchG/WBG, 2016, Art. 36a N. 89). Das Hauptaugenmerk ist somit nicht auf das Baugrundstück und die unmittelbar angrenzenden Parzellen zu richten, sondern es muss mit Blick auf die bestehende Baustruktur des Gemeindegebiets eine Gesamtbetrachtung angestellt werden (BGE 140 II 437 E. 5.1; BGer 1C_444/2015 vom 14.3.2016 E 3.6.2). Der Verordnungsgeber wollte eine Anpassung des Gewässerraums bzw. Ausnahmegewilligungen im Einzelfall vorab in dicht überbauten städtischen Quartieren und Dorfzentren zulassen, die (wie Basel und Zürich) von Flüssen durchquert werden. In solchen Gebieten sollen die raumplanerisch erwünschte städtebauliche Verdichtung und die Siedlungsentwicklung nach innen ermöglicht sowie Baulücken geschlossen werden können. Dagegen besteht in peripheren Gebieten, die an ein Fließgewässer angrenzen, regelmäßig kein überwiegendes Interesse an einer verdichteten Überbauung des Gewässerraums. Hier muss der minimale Raumbedarf des Gewässers gemäss Art. 41a Abs. 2 und Art. 41b Abs. 1 GSchV respektiert und von nicht standortgebundenen Anlagen freigehalten werden. Der Verordnungsgeber hat mit dem Begriff «dicht überbaut» zum Ausdruck gebracht, dass eine «weitgehende» Überbauung (wie in Art. 36 Abs. 3 des Bundesgesetzes vom 22. Juni 1979 über die Raumplanung [Raumplanungsgesetz, RPG; SR 700]) nicht genügt (vgl. BGE 143 II 77 E. 2.7; BGer 1C_8/2016 vom 18.1.2016 E. 3.4). Dabei ist zu berücksichtigen, dass Art. 36a GSchG als indirekter Gegenentwurf zur Volksinitiative «Lebendiges Gewässer» konzipiert wurde. Der Rückzug der Initiative erfolgte nach Annahme des Gesetzes, aber vor Erlass der dazugehörigen Ausführungsbestimmungen. Vor diesem Hintergrund ist der Begriff des «dicht überbauten Gebiets», der Ausnahmen vom Grundsatz des Schutzes und der extensiven Nutzung des Gewässerraums gemäss Art. 36a GSchG erlaubt, restriktiv auszulegen (BGE 140 II 428 E. 7; BGer 1C_473/2015 vom 22.3.2016 E. 5.2; vgl. auch Merkblatt «Gewässerraum im Siedlungsgebiet» des Bundesamts für Raumentwicklung [ARE] und des Bundesamts für Umwelt [BAFU] vom 18.1.2013 zur Anwendung des Begriffs «dicht überbaute Gebiete» der Ge-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 15.11.2017, Nr. 100.2017.112U, Seite 7 wässerschutzverordnung [nachfolgend: Merkblatt] S. 3; Christoph Fritzsche, a.a.O., Art. 36a N. 77). Nach dem Merkblatt können Zentrums- oder Kernzonen, d.h. Ortsteile mit zentrumsbildender Funktion zur Wohn-, Arbeits-, öffentlicher oder Konsum-Nutzung, einen Hinweis für dicht überbautes Gebiet geben. Das Gleiche gilt für Entwicklungsschwerpunkte, deren Nutzungsdichte diejenige ihres Umfelds typischerweise übersteigt. Hinweise für nicht dicht überbautes Gebiet sind hingegen bedeutende Grünräume oder Gewässerabschnitte von besonderer ökologischer oder landschaftlicher Bedeutung (Merkblatt S. 4 f.; zum Ganzen VGE 2016/234 vom 25.11.2016 E. 3.2).

E. 3.3

Das Siedlungsgebiet der EG Saanen konzentriert sich primär auf die Dörfer Saanenmöser, Schönried, Saanen und Gstaad. Ansonsten ist das Gemeindegebiet eher bergig und dünn besiedelt. Es bietet sich daher an, das Dorf Gstaad und insbesondere das Dreieck zwischen Promenade, alter Lauenenstrasse und Lauenenstrasse als Betrachtungsperimeter zu wählen,

wie es auch schon das AGR getan hat (Fachbericht Bauvorhaben innerhalb des Gewässerraumes vom 1.5.2012 act. 10A S. 1 f.). Die streitbetroffene Bauparzelle liegt in der Dorfkernzone DK8, welche Art. 15 GBR als dichter überbautes Gebiet umschreibt, das dem Geschäftsleben und dem Wohnen dient (Zonenplan Gstaad der EG Saanen vom 11. März 2011 [nachfolgend: Zonenplan Gstaad], einsehbar unter: <<http://www.saanen.ch>>, Rubriken «Verwaltung/Publikationen/Ortsplanungsrevision 2005-2008: Zonenpläne»), sowie im Perimeter des Ortsbildgestaltungsbereichs Gstaad, der die Wahrung, Gestaltung und behutsame Erneuerung der für das Ortsbild prägenden Elemente, Merkmale und Strukturen bezweckt (Zonenplan Gstaad; Art. 49a Ziff. 1 GBR). Nördlich und westlich davon befinden sich eine Dorfkern-, eine Kern- und eine Hotelzone, während südlich (auf der gegenüberliegenden Seite des Louibachs) und östlich eine Kernzone sowie eine Wohn- bzw. Wohn- und Gewerbezone angrenzen. Dahinter befindet sich ein kleines bewaldetes Gebiet, bevor erneut eine Wohn- bzw. Hotelzone beginnt (Zonenplan Gstaad). Westlich und östlich der Bauparzelle steht bereits je ein Gebäude im Gewässerraum (Parzellen Saanen Gbbl. Nrn. 5___ und 4___; Situationsplan vom 8.10.2014, Vorakten BVE act. 3A pag. 202; Fotos Nrn. 1-9 und 17-19 des Augenscheins vom 21.9.2016, Vorakten BVE Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 15.11.2017, Nr. 100.2017.112U, Seite 8 act. 3A pag. 112 ff.) und das Gebiet ist von einer mehrheitlich geschlossenen Bauweise geprägt (Zonenplan Gstaad; Stellungnahme AGR vom 22.3.2016, Vorakten BVE act. 3A pag. 34 ff. S. 4; Stellungnahme AGR vom 27.9.2013, Vorakten BVE act. 9A pag. 80 ff. S. 4; Fotos Nrn. 1-9, 17- 21, 24 und 27 des Augenscheins vom 21.9.2016, Vorakten BVE act. 3A pag. 112 ff.). Die Böschung des Louibachs ist stellenweise mit Bäumen bewachsen (Fotos Nrn. 17-21 des Augenscheins vom 21.9.2016, Vorakten BVE act. 3A pag. 112 ff.).

E. 3.4

Das Baugrundstück, welches sich in der Dorfkernzone DK8 befindet und von weiteren Dorfkern-, Kern- und Hotelzonen umgeben ist, liegt nicht peripher, sondern zentral inmitten des Siedlungsgebiets und ist gut erschlossen. Entgegen der Ansicht der Beschwerdeführenden sind die Grundstücke entlang des Louibachs sowohl in westlicher als auch östlicher Richtung sowie auf der gegenüberliegenden Seite bereits weitgehend bebaut und weisen eine hohe Ausnützung auf. So stehen die Gebäude in der Umgebung des Baugrundstücks teils dicht beieinander. Da das Bauvorhaben auf der zurzeit noch ungenutzten Parzelle zwischen zwei bereits bestehenden Gebäuden realisiert werden soll, werden keine bedeutenden Grünflächen berührt. Das sich in der Umgebung befindende kleine Waldstück und die mit Bäumen bewachsene Uferböschung sind davon nicht betroffen. Da die Bauparzelle mit Ausnahme der Bachseite von Gebäuden umgeben ist, handelt es sich um eine Baulücke, deren Schliessung im Sinn einer inneren Verdichtung angezeigt ist. Nach dem Gesagten liegt das streitbetroffene Grundstück – wie die Vorinstanz zu Recht erkannt hat (an- gefochtener Entscheid E. 4d) – in einem dicht überbauten Gebiet im Sinn der Gewässerschutzgesetzgebung.

E. 3.5

Soweit die Beschwerdeführenden überdies geltend machen (Beschwerde S. 4 f.), Art. 41 Ziff. 3 GBR schreibe für die Erteilung einer Ausnahmebewilligung nebst der dichten Überbauung zusätzlich eine Standortgebundenheit sowie ein öffentliches Interesse an der Baute vor, verkennen sie, dass das Bundesrecht (GSchV) die Ausnahmegründe

abschliessend regelt und daher kein Platz für allenfalls davon abweichende kommunale Vorschriften verbleibt (Christoph Fritzsche, a.a.O., Art. 36a N. 5;

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 15.11.2017, Nr. 100.2017.112U, Seite 9 Häfelin/Haller/Keller/Thurnherr, Schweizerisches Bundesstaatsrecht, 9. Aufl. 2016, N. 1173 f.).

E. 4.1

Weiter ist gemäss Art. 41c Abs. 1 Bst. a GSchV zu prüfen, ob einer Ausnahmegewilligung überwiegende Interessen entgegenstehen. Dabei ist das Augenmerk insbesondere auf den Hochwasserschutz und den Zugang zum Gewässer zwecks Unterhaltsarbeiten zu richten (Merkblatt S. 4). Die Beschwerdeführenden machen diesbezüglich geltend, das rote Hochwassergefahrengelände reiche bis an die Parzellengrenze des Baugrundstücks heran. Sogar das Gebäude auf dem Grundstück Saanen Gbbl. Nr. 3___, welches sich nördlich der Bauparzelle und demnach in einer grösseren Entfernung zum Louibach befindet, sei in den letzten 30 Jahren dreimal überschwemmt worden. Dadurch werde verdeutlicht, wie wichtig die Einhaltung des vorgeschriebenen Bauabstands von 18 m im vorliegenden Fall für den Hochwasserschutz sei (Beschwerde S. 6).

E. 4.2

Das Tiefbauamt des Kantons Bern (TBA), Oberingenieurkreis I (OIK I), hielt mit Stellungnahme vom 22. März 2016 fest, nach erfolgter Projektänderung im Frühling 2015 weise das streitbetreffende Gebäude einen durchgehenden Abstand von rund 6 m zur Böschungsoberkante des Louibachs bzw. 6 m zum Gebäude auf der Parzelle Saanen Gbbl. Nr. 5___ auf. Der Zugangskorridor zum Gewässer sei demnach genügend gross (Vorakten BVE act. 3A pag. 38 f.; vgl. auch den Amtsbericht Wasserbaupolizei vom 11.9.2015, Vorakten BVE act. 4A pag. 179 ff.). Aus denselben Gründen stimmte auch die Schwellenkooperation Saanen mit E-Mail vom 16. September 2015 dem Bauvorhaben zu (Vorakten BVE act. 4A pag. 186). Bezüglich der Überschwemmungsgefahr führte der OIK I auf dem Formular «Naturgefahren» am 11. September 2015 aus, «bei 300-jährlichen Hochwasserereignissen [sei] mit schwachen Intensitäten Überflutung [...] zu rechnen». Er empfahl daher der Bauherrschaft, auch bei der Lage des Gebäudes im gelben Gefahrengelände (geringe Gefährdung) freiwillig Objektschutzmassnahmen zu prüfen (Vorakten BVE act. 4A pag. 183). In der Stellungnahme vom 22. März 2016 fügte er hinzu, dass in

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 15.11.2017, Nr. 100.2017.112U, Seite 10 gelben Gefahrengeländen nur bei besonders sensiblen Bauvorhaben Objektschutzmassnahmen erforderlich seien; bei einem Wohnhaus treffe dies nicht zu (Art. 6 Abs. 3 BauG). Dass der Louibach als rotes Gefahrengelände ausgeschieden sei, ändere nichts an der Beurteilung im unmittelbar angrenzenden gelben Gefahrengelände (Vorakten BVE act. 3A pag. 38 f.). Die Ausführungen zur Zugänglichkeit des Gewässers und zu den Naturgefahren sind gemäss OIK I für das am 5. Dezember 2016 abermals geänderte und hier zu beurteilende Bauvorhaben weiterhin gültig, da lediglich die Fassade umgestaltet worden sei, während die Lage und die Aussenabmessungen unverändert geblieben seien (Stellungnahme vom 13.1.2017, Vorakten BVE act. 3A pag. 160).

E. 4.3

Wie der OIK I und die Schwellenkooperation Saanen in ihren Berichten ausgeführt haben, ist der Zugang zum Louibach zwecks Unterhaltsarbeiten sichergestellt und steht dem Bauprojekt die Möglichkeit eines Hochwasserereignisses nicht entgegen. Für das Verwaltungsgericht besteht kein Anlass, an diesen Feststellungen und Einschätzungen der auf Hochwasserschutzfragen spezialisierten Fachstellen zu zweifeln. Somit sind in Übereinstimmung mit den vorinstanzlichen Erwägungen (angefochtener Entscheid E. 4e) keine überwiegenden Interessen ersichtlich, die einer Ausnahmegewilligung entgegenstehen. Mit Blick auf die bereits aktenkundigen Informationen ist es nicht nötig, einen Bericht der EG Saanen zu den Überschwemmungen des Dorfes Gstaad während der letzten 30 Jahre einzuholen; der entsprechende Beweisantrag der Beschwerdeführenden wird abgewiesen (Beschwerde S. 6 f.).

E. 5

Die Vorinstanz hat die Ausnahmegewilligung für das Bauen im Gewässerraum zu Recht bestätigt. Entgegen der Ansicht der Beschwerdeführenden (Beschwerde S. 7) handelt es sich dabei nicht um eine unzulässige Normkorrektur. Zwar trifft es zu, dass der gesetzliche Bauabstand zum Louibach um mehr als die Hälfte unterschritten wird. Jedoch wurden weder systematisch noch für ein grösseres Gebiet Ausnahmegewilligungen erteilt. Zudem handelt es sich bei der Bauparzelle um eine Baulücke, deren Überbauung

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 15.11.2017, Nr. 100.2017.112U, Seite 11 im Sinn einer inneren Verdichtung angezeigt ist (vorne E. 3.4). Daher kann die Ausnahme das Konzept der Sicherung des Gewässerraums nicht aus den Angeln heben und läuft im vorliegenden Fall nicht auf eine unzulässige Normkorrektur hinaus (vgl. BVR 2003 S. 534 E. 5.5 f.; Tschannen/Zimmerli/Müller, Allgemeines Verwaltungsrecht, 4. Aufl. 2014, § 44 N. 49).

E. 6

Bei diesem Ausgang des Verfahrens haben die unterliegenden Beschwerdeführenden unter Solidarhaft die Verfahrenskosten zu tragen und der obsiegenden Beschwerdegegnerschaft 1 die Parteikosten zu ersetzen (Art. 108 Abs. 1 und 3 i.V.m. Art. 104 Abs. 1 und Art. 106 VRPG). Die Kostennote ihres Rechtsvertreters gibt hinsichtlich der Bemessung des Honorars und der Auslagen zu keinen Bemerkungen Anlass. Allerdings sind die Gesellschafterinnen 1 und 2 mehrwertsteuerpflichtig (vgl.

Unternehmens-Identifikationsnummer-Register, einsehbar unter:

<https://www.uid.admin.ch>) und können deshalb die von ihrem Rechtsvertreter auf sie überwälzte Mehrwertsteuer in ihrer eigenen Mehrwertsteuerabrechnung als Vorsteuer abziehen. In solchen Fällen ist den Betroffenen kein Aufwand für Mehrwertsteuer angefallen und deren Abgeltung käme einer Überentschädigung gleich. Deshalb ist nach der Praxis des Verwaltungsgerichts bei der Bestimmung des Parteikostenersatzes der Beschwerdegegnerschaft 1 die Mehrwertsteuer für die Gesellschafterinnen 1 und 2 nicht zu berücksichtigen (BVR 2015 S. 541 E. 8.2, 2014 S. 484 E. 6). Der Gesellschafter 3 ist hingegen nicht mehrwertsteuerpflichtig und der auf ihn entfallende Drittel der Mehrwertsteuer ist daher bei der Berechnung des Parteikostenersatzes mit zu berücksichtigen (vgl. VGE 2015/63/65 vom 28.10.2015 E. 10.2). Demnach entscheidet das Verwaltungsgericht: 1. Die Beschwerde wird abgewiesen, soweit darauf einzutreten ist.

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 15.11.2017, Nr. 100.2017.112U, Seite 12 2. Die Kosten des Verfahrens vor dem Verwaltungsgericht, bestimmt auf eine

Pauschalgebühr von Fr. 3'000.--, werden den Beschwerdeführenden auferlegt. 3. Die Beschwerdeführenden haben der Beschwerdegegnerschaft 1 die Parteikosten, bestimmt auf Fr. 4'168.30 (inkl. Auslagen und Anteil MWSt), zu ersetzen. 4. Zu eröffnen: - den Beschwerdeführenden - der Beschwerdegegnerschaft 1 - der Beschwerdegegnerin 2 - der Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern - dem Bundesamt für Umwelt Der Abteilungspräsident: Die Gerichtsschreiberin: Rechtsmittelbelehrung Gegen dieses Urteil kann innert 30 Tagen seit Zustellung der schriftlichen Begründung beim Bundesgericht, 1000 Lausanne 14, Beschwerde in öffentlich-rechtlichen Angelegenheiten gemäss Art. 39 ff., 82 ff. und 90 ff. des Bundesgesetzes vom 17. Juni 2005 über das Bundesgericht (BGG; SR 173.110) geführt werden.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.